



Need some help?

Visit www.tp-link.com/support
for User Guides, FAQs, Warranty & more

Quick Start Guide

Smart Bulb



TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice. TP-Link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2019 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com

CONTENTS

| | |
|-----------------|----------------------|
| 1 / English | 15 / Norsk |
| 2 / Български | 16 / Polski |
| 3 / Čeština | 17 / Português |
| 4 / Dansk | 18 / Română |
| 5 / Suomi | 19 / Русский язык |
| 6 / Français | 20 / Srpski jezik |
| 7 / Deutsch | 21 / Slovenčina |
| 8 / Ελληνικά | 22 / Slovenski |
| 9 / Magyar | 23 / Español |
| 10 / Italiano | 24 / Svenska |
| 11 / Қазақша | 25 / Українська мова |
| 12 / Latviski | 26 / Eesti |
| 13 / Lietuvių | 27 / Hrvatski |
| 14 / Nederlands | |

WELCOME TO KASA

Let's get started with your new Smart Bulb.

STEP 1

DOWNLOAD KASA

Get the **Kasa Smart** app from the Apple App Store or Google Play.



STEP 2

ADD TO KASA

Tap the  button in the Kasa app and select **Smart Bulb**.



STEP 3

INSTALL & POWER UP

Simply follow the instructions in the Kasa app to complete your Smart Bulb setup.



Only use the control provided with or specified by these instructions to control this device.

ДОБРЕ ДОШЛИ В KASA

Започнете да използвате вашата нова интелигентна крушка.

СТЪПКА 1

ИЗТЕГЛЕТЕ KASA

Изтеглете приложението Kasa Smart от Apple App Store или Google Play.



СТЪПКА 2

ДОБАВЕТЕ КЪМ KASA

Докоснете бутона (+) в приложението Kasa и изберете Smart Bulb (интелигентна крушка).



СТЪПКА 3

ПОСТАВЕТЕ И ВКЛЮЧЕТЕ

Просто следвайте инструкциите в приложението Kasa, за да завършите настройката на вашата интелигентна крушка.

За управление на устройството използвайте само контролите, предоставени от тези инструкции.



VÍTEJTE V KASA

Začněme s vaší novou Chytrou Žárovkou.

KROK 1

STÁHNĚTE APLIKACI KASA

Stáhněte si aplikaci Kasa Smart z Apple App Store nebo Google Play.



KROK 2

PŘIDÁNÍ DO KASA

Klepněte na tlačítko ⊕ v aplikaci Kasa a zvolte Chytrá Žárovka.



KROK 3

INSTALACE & SPUŠTĚNÍ

Jednoduše postupujte podle pokynů v aplikaci Kasa a dokončete nastavení vaší Chytré Žárovky.



K ovládání tohoto zařízení používejte pouze poskytované ovládání nebo ovládání uváděné v těchto pokynech.

VELKOMMEN TIL KASA

Lad os komme i gang med din nye Smart-pære.

TRIN 1

DOWNLOAD KASA

Hent Kasa Smart-appen fra Apples App Store eller Google Play.



TRIN 2

TILFØJ TIL KASA

Tryk på plusknappen i Kasa-appen, og vælg Smart-pære.



TRIN 3

INSTALLÉR OG TÆND

Følg vejledningen i Kasa-appen for at færdiggøre opsætningen af din Smart-pære.



Enheden må kun betjenes med den kontrol, som er leveret med enheden, eller som er specificeret i denne vejledning.

TERVETULOA KASAAN

Aloitetaanpa uuden Smart Bulbin käyttö.

ASKEL 1

LATAA KASA

Hanki Kasa Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.



ASKEL 2

LISÄÄ KASAAN

Napauta (+)-painiketta Kasa-sovelluksessa ja valitse Smart Bulb.



ASKEL 3

ASENNA JA SYTYTÄ

Seuraa Kasa-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi Smart Bulbin asennuksen loppuun.



Käytä tämän laitteen ohjaamiseen ainoastaan mukana tulevaa tai näiden ohjeiden määrittämää ohjainta.

BIENVENUE À KASA

Commençons avec votre nouvelle ampoule connectée.

ÉTAPE 1

TÉLÉCHARGER KASA

Téléchargez l'application Kasa Smart depuis l'App Store d'Apple ou Google Play.



ÉTAPE 2

AJOUTER À KASA

Appuyez sur le bouton ⊕ dans l'application Kasa et sélectionnez Ampoule Connectée.



ÉTAPE 3

INSTALLER ET ALIMENTER

Suivez simplement les instructions de l'application Kasa pour terminer votre configuration Ampoule Connectée.



Utilisez uniquement le contrôle fourni avec ou spécifié par ces instructions pour contrôler cet appareil.

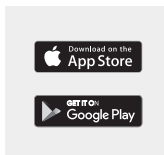
Willkommen bei Kasa

Fangen wir mit Ihrer neuen Smart Bulb an.

SCHRITT 1

KASA HERUNTERLADEN

Holen Sie sich die Kasa Smart App aus dem Apple App Store oder Google Play.



SCHRITT 2

HINZUFÜGEN ZU KASA

Tippen Sie auf die Schaltfläche (+) in der Kasa App und wählen Sie Smart Bulb.



SCHRITT 3

INSTALLIEREN & EINSCHALTEN

Folgen Sie einfach den Anweisungen in der Kasa App, um Ihre Smart Bulb Installation abzuschließen.



Verwenden Sie zur Steuerung dieses Geräts nur die mitgelieferte oder in dieser Anleitung angegebene Steuerung.

ΚΑΛΩΣΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟ KASA

Ας ξεκινήσουμε με την καινούρια έξυπνη λυχνία σας.

ΒΗΜΑ 1

ΛΗΨΗ ΤΟΥ KASA

Κατεβάστε το Kasa Smart App από το Apple App Store ή το Google Play.



ΒΗΜΑ 2

ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΣΤΟ KASA

Πατήστε το ⊕ στο Kasa App και επιλέξτε Έξυπνη λυχνία.



ΒΗΜΑ 3

ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ

Ακολουθείστε τις οδηγίες στο Kasa App για να ολοκληρώσετε την ενεργοποίηση της έξυπνης λυχνίας



Χρησιμοποιείτε μόνο το χειριστήριο που παρέχεται ή προτείνεται από αυτές τις οδηγίες για να χειριστείτε αυτή τη συσκευή.

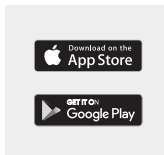
ÜDVÖZLI ÖNT A KASA

A következő lépésekkel állíthatja be Okos izzóját.

1. LÉPÉS

TÖLTSE LE A KASA APPOT

Töltse le a Kasa Smart alkalmazást az Apple App Store-ról vagy a Google Play-ről.



2. LÉPÉS

Hozzáadás

Érintse meg a ⊕ gombot a Kasa alkalmazásban, és válassza a Okos izzó lehetőséget.



3. LÉPÉS

TELEPÍTÉS ÉS BEKAPCSOLÁS

Egyszerűen kövesse a Kasa alkalmazás utasításait a Okos izzó beállítások elvégzéséhez.



Kérem a megadott leírást és instrukciókat használja az eszköz kezeléséhez.

BENVENUTI IN KASA

Cominciate ad approcciare la vostra nuova Lampadina Smart.

PASSO 1

SCARICATE KASA

Scaricate la app Kasa Smart da Apple Store o Google Play.



PASSO 2

AGGIUNGETE A KASA

Tappate il tasto (+) della app Kasa e selezionate Smart Bulb (Lampadina Smart).



PASSO 3

INSTALLAZIONE & ACCENSIONE

Seguite le istruzioni presenti nella app Kasa per completare l'installazione della vostra Lampadina Smart.



Usate solo il controllo specificato da queste istruzioni per controllare questo dispositivo.

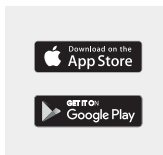
KASA-ға қош келдіңіз

Сіздің жаңа Smart Bulb(ақылды шам) орнатуды бастайық.

1 қадам

KASA-ны жүктеп алыңыз

Kasa Smart қосымшасын Apple App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.



2 қадам

KASA-ға қосылыңыз

Kasa қосымшасында ⊕ батырмасын басыңыз және Smart Bulb(ақылды шам) таңдаңыз.



3 қадам

Орнату және қосу

Өзіңіздің Smart Bulb(ақылды шам) орнатуын аяқтау үшін тек Kasa қосымшасындағы нұсқауларға еріңіз.



Осы жабдықты басқару үшін тек басқаруға берілген немесе осы нұсқаулықтарда көрсетілгенді қолданыңыз.

Smart Bulb (ақылды шам)

www.tp-link.com

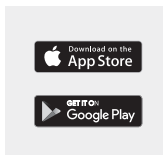
LAIPNI LŪDZAM KASA

Sāksim strādāt ar jauno viedo spuldzi.

1. SOLIS


KASA LEJUPIELĀDE

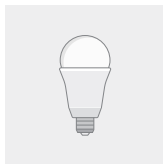
Iegūstiet Kasa Smart lietotni no Apple App Store (Lietotņu veikala) vai Google Play.



2. SOLIS

PIEVIEŅOJIET KASA

Pieskarieties  pogai Kasa lietotnē un atlasiet Smart Bulb (Viedā spuldze).



3. SOLIS

UZSTĀDĪŠANA UN IESLĒGŠANA

Vienkārši izpildiet Kasa lietotnē sniegtos norādījumus, lai pabeigtu viedās spuldzes iestatīšanu.



Lai vadītu šo ierīci, izmantojiet tikai vadību, kas sniegta vai norādīta šajā instrukcijā.

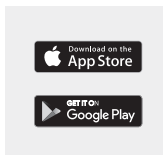
Sveiki atvykę į KASA

Pradėkite su savo naujuoju Smart Bulb.

1 žingsnis

Atsisiųskite KASA programėlę

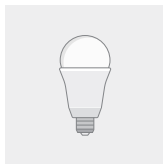
Parsisiųsti Kasa galite iš telefono programėlių parduotuvės Apple App Store ar Google Play.



2 žingsnis

Pridėkite prie Kasa

Bakstelėkite (+) mygtuką Kasa programoje ir pasirinkite Smart Bulb.



3 žingsnis

Diegti & Įjungti

Tiesiog vykdykite Kasa programėlėje pateiktas instrukcijas, kad užbaigtumėte Smart Bulb nustatymus.



Norėdami valdyti šį prietaisą, naudokite tik komplektuojamus valdiklius arba aprašytus instrukcijose.

WELKOM BIJ KASA

Aan de slag met je nieuwe Smart Bulb.

STAP 1

Download KASA

Download de Kasa Smart app uit de Apple App Store of Google Play Store.



STAP 2

TOEVOEGEN AAN KASA

Druk op de (+) knop in de Kasa app en selecteer Smart Bulb



STAP 3

INSTALLEREN EN AANZETTEN

Volg de instructies in de Kasa app om de installatie van de Smart Bulb te voltooien.



Gebruik enkel de meegeleverde afstandsbediening of methode gespecificeerd in de handleiding om dit product te bedienen.

VELKOMMEN TIL KASA

La oss komme i gang med din nye smartpære.

TRINN 1

LAST NED KASA

Last ned appen «Kasa Smart» fra Apples App Store eller Google Play.



TRINN 2

LEGG TIL KASA

Trykk på plussknappen i Kasa-appen og velg Smart Bulb.



TRINN 3

INSTALLER OG SLÅ PÅ

Følg instruksjonene i Kasa-appen for å fullføre oppsettet av smartpæren.



Enheten må bare betjenes med en kontroll som er levert med enheten eller spesifisert i disse instruksjonene.

WITAJ W APLIKACJI KASA

Skonfiguruj swoją nową żarówkę Smart.

KROK 1

POBIERZ APLIKACJĘ KASA

Pobierz aplikację Kasa Smart ze sklepu Apple App Store lub Google Play.



KROK 2

DODAJ DO APLIKACJI KASA

Dotknij przycisku (+) w aplikacji Kasa i wybierz Żarówka Smart.



KROK 3

ZAINSTALUJ I WŁĄCZ

Zastosuj się do wskazówek w aplikacji Kasa, aby skonfigurować żarówkę Smart.



Do kontrolowania tego urządzenia stosuj wyłącznie metody zalecane przez producenta.

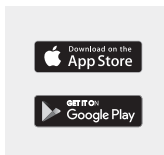
BEM-VINDO AO KASA

Vamos dar início à utilização da sua nova Lâmpada Inteligente.

PASSO 1

DOWNLOAD KASA

Obtenha a app Kasa Smart a partir da Apple App Store ou do Google Play.



PASSO 2

ADICIONAR A KASA

Prima o botão ⊕ na app Kasa e selecione Smart Bulb.



PASSO 3

INSTALE E LIGUE

Basta seguir as instruções na app Kasa para completar a configuração da sua Lâmpada Inteligente.



Utilize somente os sistema de controlo específico e fornecido por estas instruções para controlar este dispositivo.

BINE AI VENIT LA KASA

Să începem cu noul tău Bec Inteligent.

PASUL 1

DESCARCĂ APLICAȚIA KASA

Descarcă aplicația Kasa Smart din Apple App Store sau Google Play.



PASUL 2

ADAUGĂ ÎN KASA

Apasă butonul (+) din aplicația Kasa și selectează Smart Bulb.



PASUL 3

INSTALARE & PORNIRE

Pur și simplu urmează instrucțiunile din aplicația Kasa pentru a finaliza configurarea Becului Inteligent.



Pentru a controla dispozitivul, te rugăm să utilizezi doar modalitățile de control specificate în aceste instrucțiuni.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В KASA

Давайте начнём настройку Умной лампы.

ШАГ 1

ЗАГРУЗКА KASA

Загрузите приложение Kasa Smart из Apple App Store или Google Play.



ШАГ 2

ДОБАВЛЕНИЕ ЛАМПЫ В ПРИЛОЖЕНИЕ

Нажмите на кнопку ⊕ в приложении Kasa и выберите Умная лампа.



ШАГ 3

НАСТРОЙКА И ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Следуйте инструкциям приложения для завершения настройки вашей Умной лампы.



Для управления устройством используйте только данное руководство.

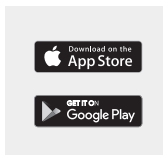
Dobrodošli u KASA aplikaciju

Počnimo sa podešavanjima vaše nove pametne sijalice.

Prvi korak

Preuzmite KASA aplikaciju

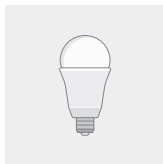
Preuzmite KASA Smart aplikaciju, sa Apple App ili Google Play prodavnice.



Drugi korak

Otvorite KASA aplikaciju

Pritisnite (+) dugme u KASA aplikaciji, i odaberite Smart Bulb.



Treći korak

Instalacija i puštanje u rad

Jednostavno pratite instrukcije iz KASA aplikacije, da završite podešavanje vaše pametne sijalice.



Za upravljanje ovim uređajem, koristiti samo instrukcije koje su date u ovom uputstvu.

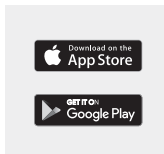
VÍTA VÁS APLIKÁCIA KASA

Začneme s novou inteligentnou žiarovkou.

KROK 1

PREVZATIE APLIKÁCIE KASA

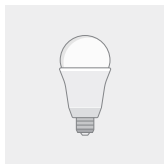
Stiahnite si aplikáciu Kasa Smart zo služby Apple AppStore alebo Google Play.



KROK 2

PRIDANIE DO APLIKÁCIE KASA

Ťuknite na tlačidlo (+) v aplikácii Kasa a vyberte položku Smart Bulb (Inteligentná žiarovka).



KROK 3

INŠTALÁCIA A ZAPNUTIE

Na dokončenie nastavenia inteligentnej žiarovky postupujte podľa pokynov v aplikácii Kasa.



Na ovládanie tohto zariadenia používajte iba poskytované ovládanie alebo ovládanie uvádzané v týchto pokynoch.

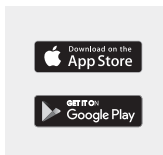
DOBRODOŠLI V APLIKACIJI KASA

Pa začnimo z namestitvijo vaše nove pametne žarnice.

1. korak


PRENESITE APLIKACIJO KASA

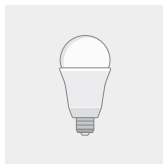
Iz spletne trgovine Apple App Store ali Google Play prenesite aplikacijo Kasa Smart.



2. korak

DODAJANJE V APLIKACIJO KASA

V aplikaciji Kasa kliknite gumb  in izberite možnost Smart Bulb (pametna žarnica).



3. korak

NAMESTITEV IN VKLOP

Da dokončate namestitev pametne žarnice, enostavno upoštevajte navodila v aplikaciji Kasa.



Za upravljanje te naprave uporabljajte samo priložene oziroma v navodilih določene sisteme.

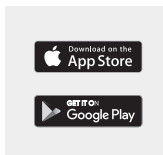
BIENVENIDO A KASA

Empecemos con tu nueva Bombilla Inteligente.

PASO 1

DESCARGAR KASA

Descarga la app Kasa Smart desde App Store de Apple o Google Play.



PASO 2

AÑADE A KASA

Pulsa el botón (+) en la app Kasa y selecciona Bombilla Inteligente.



PASO 3

INSTALAR & ENCENDER

Simplemente sigue las instrucciones en la app Kasa para completar la configuración de tu Bombilla Inteligente.



Solo use el control especificado por las instrucciones para controlar este dispositivo.

Välkommen till KASA

Nu börjar vi med din nya Smart Lampa.

Steg 1

LADDA NED KASA

Ladda ner appen Kasa Smart från App Store eller Google Play.



Steg 2

Lägg till på KASA

Tryck på ⊕ i Kasa appen och välj Smart Lampa.



Steg 3

Installation & Uppstart

Följ bara anvisningarna i Kasa-appen för att slutföra din Smart Lampa installation.



Använd endast kontrollen som medföljer eller anges av dessa instruktioner för att styra den här enheten.

Ласкаво просимо у KASA

Давайте розпочнемо роботу з вашою новою смарт лампочкою.

КРОК 1

ЗАВАНТАЖТЕ KASA

Скачайте додаток Kasa Smart з Apple App Store або Google Play.



КРОК 2

ДОДАТИ У KASA

Натисніть кнопку (+) у додатку Kasa та оберіть Смарт лампочку.



КРОК 3

ВСТАНОВІТЬ ТА УВІМКНІТЬ

Просто дотримуйтесь інструкцій у додатку Kasa, щоб завершити налаштування вашої Смарт лампочки.



Для керування цим пристроєм використовуйте лише ті методи, які надані або вказані в цих інструкціях.

KASA TERVITAB TEID

Alustame teie uue Smart Bulb nutipirniga.

1. SAMM

LAE KASA ALLA

Hangi Kasa Smart rakendus Apple App Store või Google Play kaudu.



2. SAMM

LISA KASA-le

Puuduta Kasa rakenduses (+) nuppu ja vali Smart Bulb.



3. SAMM

PAIGALDA JA KÄIVITA

Oma Smart Bulb nutipirni üles seadmiseks järgi lihtsalt Kasa rakenduse juhiseid.



Kasutage seadme juhtimiseks ainult kaasas olnud või nendes juhistes välja toodud juhtpulti.

Dobrodošli u KASA aplikaciju

Krenimo s korištenjem vaše pametne žarulje Smart Bulb.

Korak 1

PREUZIMANJE APLIKACIJE KASA

Preuzmite KASA Smart aplikaciju s Apple App Store-a ili Google Play-a.



Korak 2

Dodajte u KASA aplikaciju

Pritisnite (+) ikonu u KASA aplikaciji i odebarite Smart Bulb.



Korak 3

Instalacija i uključivanje

Jednostavno slijedite upute u KASA aplikaciji kako bi završili podešavanje.



Koristite samo date kontrole ili navedene ovim uputama za upravljanje ovim uređajem.

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Български:

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/ЕС.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviski:

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svariģākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES.

Originali ES atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

Polski:

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Hrvatski:

Tvrtnka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenski:

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi

določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Eesti:

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/30/EL, 2014/35/EL, 2009/125/EÜ ja 2011/65/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Elu vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Dansk:

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Nederlands:

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Suomi:

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Français:

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Deutsch:

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Ελληνικά:

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε.

στην ιστοσελίδα <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Italiano:

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Norsk:

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Português:

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Español:

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Svenska:

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på

<http://www.tp-link.com/en/ce>.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Мерки за безопасност

- Газете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
 - Nepokoušejte se zařízení rozebrat, opravovat nebo modifikovat.
 - Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Prosíme, čtete a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, použijte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
 - Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
 - Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
 - Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
 - Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!

• Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá-
során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy
károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossá-
gal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Română: Informatii de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.

• Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
• Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja. Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći od nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Latviski: Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.

• Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas

lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vruće, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Slovenski: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.

- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Русский язык: по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия •опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата

Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата

Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Eesti: Ohutusala teave

- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
 - Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustatud laadijat või USB-kaablit.
 - Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
- Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Dansk: Sikkerhedsinformation

- Hold enheden væk fra vand, ild, fugtighed eller varme omgivelser.
- Du må ikke forsøge at reparere eller modificere enheden eller skille den ad.
- Du må ikke bruge enheden på steder, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

Vær venlig at læse og følge ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke opstår uheld eller skader, hvis enheden bruges forkert. Brug dette produkt forsigtigt og på eget ansvar.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
 - Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of te wijzigen.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

Suomi: Turvatiedot

- Pidä laite poissa märistä, tulta sisältävistä, kosteista ja kuumista ympäristöistä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta.
- Älä käytä laitetta ympäristöissä, missä langattomat laitteet ovat kiellettyjä.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla riskillä.

Français: Informations de sécurité

- Conserver l'appareil à l'abri de l'eau, du feu, de l'humidité et des environnements chauds.
- Ne pas tenter de démonter, réparer, ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettants des signaux hertziens n'est pas autorisé.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζέστη.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε λανθασμένα τη συσκευή, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή βλάβες. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

Italiano: Informazioni di sicurezza

- Tenete il dispositivo distante da acqua, fuoco, umidità e ambienti caldi.
- Non tentate di smontare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'utilizzo di dispositivi wireless.

Seguite le informazioni di sicurezza soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten unna vann, ild, fuktighet og varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk enheten på steder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

Les og overhold den ovennevnte sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at det ikke vil oppstå ulykker eller skade som følge av uriktig bruk av enheten. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo longe da água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não use o dispositivo em locais onde não é permitido o uso de dispositivos Wi-Fi.

Por favor leia e siga atentamente as informações de segurança acima referidas quando utilizar o produto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo alejado del agua y ambientes húmedos o cálidos.
- No intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt och hetta.
- Försök inte plocka isär, laga eller modifiera enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte tillåts.

Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av enheten inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen risk.

English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit <http://www.tp-link.com/en/support>

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Dansk

TP-Link begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer. For mere information om garanti, kan du besøge <http://www.tp-link.com/en/support>

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINNS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNES DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Nederlands

TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via <http://nl.tp-link.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Suomi

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkisiä tuotteita. Lisätietoja takuusta: <http://www.tp-link.com/en/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI. SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä tietynä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Français

Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site : www.tp-link.fr/support

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Deutsch

Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte <http://www.tp-link.de/support.html>

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

Ελληνικά

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<http://www.tp-link.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από τον τελικό καταναλωτή.

Bahasa Indonesia

Jaminan Terbatas Tiga Tahun Produk TP-Link

Hanya untuk Branded Products TP-Link saja. Untuk informasi lebih lanjut tentang garansi, silakan kunjungi <http://www.tp-link.com/en/support>

JAMINAN INI MEMBERIKAN ANDA HAK HUKUM TERTENTU, DAN ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG BERBEDA DARI NEGARA KE NEGARA (ATAU OLEH NEGARA ATAU PROVINSI).

SEJAUH DIIZINKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, JAMINAN INI DAN REMEDIES YANG DITETAPKAN SECARA EKSKLUSIF DAN DALAM KEHIDUPAN DARI SEMUA JAMINAN, PERBAIKAN DAN KETENTUAN LAINNYA.

TP-Link menjamin produk perangkat keras bermerek TP-Link yang terdapat dalam kemasan asli terhadap cacat bahan dan pengerjaan bila digunakan secara normal sesuai dengan pedoman TP-Link untuk jangka waktu TIGA TAHUN dari tanggal pembelian eceran asli oleh pembeli akhir.

Italiano

Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate <http://www.tp-link/it/support>

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Norsk

TP-Links begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For mer informasjon om garanti, besøk

<http://www.tp-link.com/no/support>

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIE OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Português

Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso <https://www.tp-link.com/pt/support.html>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS). ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Español

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a <http://www.tp-link.es/support>

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquirente.

Svenska

TP-Link begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link. För mer information gällande garantin, var snäll och besök <http://www.tp-link.com/se/support>

DEN HÅR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDE OCH VILLKOR.

TP-Link garanterer maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.